



Q.c. 100/2011
Dohoda č.27/64/6
uzavretá medzi

Johnson & Johnson, s.r.o., so sídlom Plynárenská 7/B, 824 78 Bratislava 26, IČO: 31 345
BR82, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo
4598/B, bankové spojenie: Citibank Slovakia, číslo účtu: 2000900008/8130, zastúpená
Ing. Máriou Halírovou a Dr. Vladimírom Mičietom, prokuristami spoločnosti

(ďalej len „veriteľ“),

a

Detská fakultná nemocnica Košice, so sídlom Trieda SNP 1, 040 01 Košice,
IČO: 00606715, zastúpená MUDr. Petrom Krchom, PhD., riaditeľom DFN Košice

(ďalej len „dlžník“)

Veriteľ a dlžník sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č.
513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) túto dohodu (ďalej
„dohoda“), ktorej predmet a základné ustanovenia sú v súlade s Memorandom č. 64, ktoré
bolo uzavreté dňa 29.09.2011 medzi veriteľom a zriaďovateľom dlžníka (ďalej len
„Memorandum“).

Článok I

1. Veriteľ má voči dlžníkovi ku dňu uzavretia tejto dohody nárok na zaplatenie splatných
nezaplatených pohľadávok (istiny) v celkovej výške **9 925,59 €** (slovom
deväťtisícdeväťstodvadsaťpäť eur a päťdesiatdeväť eurocentov) vrátane dane z pridanej
hodnoty.

2. Pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v bode 1. vznikli na základe splatných
nezaplatených faktúr, ktoré veriteľ vystavil dlžníkovi za plnenia, ktoré dlžníkovi poskytol na
základe zmlúv uzavretých medzi veriteľom a dlžníkom; špecifikácia zmlúv a faktúr tvorí
prílohu č. 1 tejto dohody.

Článok II

Predmet dohody

1. Veriteľ sa touto dohodou zaväzuje poskytnúť dlžníkovi zľavu z istiny (ceny poskytnutého
zdaniteľného plnenia) splatných nezaplatených pohľadávok vrátane dane z pridanej hodnoty
tak, že dlžník bude povinný zaplatiť veriteľovi namiesto sumy uvedenej v čl. I bod 1. tejto
dohody sumu, ktorá po poskytnutej zľave predstavuje **9 826,33 €** (slovom
deväťtisícosemstodvadsaťšesť eur a tridsaťtri eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty.
Výška poskytnutej zľavy z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) je uvedená pri

každej jednotlivé faktúre v prílohe č. I tejto dohody; príloha č. I tejto dohody obsahuje najmä: označenie zmluvy, poradové číslo faktúry, dátum jej splatnosti, zostatok pôvodnej dlžnej splatnej sumy (istiny) v €, výšku poskytnutej zľavy pri konkrétnej faktúre v €, zostatok dlžnej istiny v € po odpočítaní poskytnutej zľavy (nová istina), výšku dane z pridanej hodnoty v € z novej istiny, t.j. zo zdaniteľného plnenia po poskytnutí zľavy, a výšku novej istiny vrátane dane z pridanej hodnoty. K poskytnutej zľave vo výške 1% uvedenej v prílohe č. I bude zo strany veriteľa vystavený a doručený na adresu dlžníka daňový doklad o oprave základu dane.

2. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu uvedenú v čl. II bod 1. tejto dohody, t.j. sumu **9 826,33 €** a to najneskôr do 15 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa; dňom zaplataenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplataenia“). Veriteľ súhlasí s úhradou celkovej sumy **9 826,33 €** jednej čiastke pod variabilným symbolom č.0088.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplataenia sumy uvedenej v bode 2. tohto článku zaniká zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplataenia zanikajú všetky splatné nezaplataené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. I tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplataenia zaniká aj splatné nezaplataené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.

4. Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplataenia vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.

5. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 4.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezanikajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.

Článok III Osobitné ustanovenie

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po doručení písomného

osvedčenia o zhode podmienok tejto dohody s Memorandom (osvedčenie o zhode vydá Komisia pre finančnú stabilizáciu v zmysle Štatútu a rokovacieho poriadku Komisie pre finančnú stabilizáciu č. Z36534/2011-OP zo dňa 7. júla 2011).

Článok IV Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nadobudne účinnosť, v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmena tejto dohody je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov
4. Ak niektoré ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1, ktorá je takto označená a zmluvnými stranami podpísaná.
6. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Košiciach dňa 14.10.2011



Ing. Mária Halírová
Dr. Vladimír Mičieta
Prokuristi spoločnosti
Johnson & Johnson, s.r.o.

Johnson & Johnson, s.r.o.
Plynárska 7/B, 824 78 Bratislava 28
IČO: 31345182, IČ-DPH: SK2020670981



MUDr. Peter Kreho, PhD.
riaditeľ DFN Košice

Dezinfekčná jednotka nemocnice Košice
Telerik SNP 1
040 11 Košice

Príloha č.1 k Dohode č.27/64/6 – memorandovi veriteľa

uzavretej medzi spoločnosťou Johnson & Johnson, s.r.o. a Detskou fakultnou nemocnicou Košice

zmluva č.	faktúra číslo	istina v € vrátane	z toho DPH 10% v	z toho DPH	dátum splatnos
obj č. 111107	210328	109,47	9,95	0,00	02.12.2011
obj č. 111192	210399	892,5	81,14	0,00	03.12.2011
35/2010	210230	119,61	10,87	0,00	25.11.2011
35/2010	210158	57,37	5,22	0,00	18.11.2011
35/2010	210124	178,56	16,24	0,00	14.11.2011
35/2010	210072	572,51	52,05	0,00	11.11.2011
obj č. 111062	580892	150,00	0,00	25,00	08.11.2011
35/2010	209947	82,08	7,46	0,00	04.11.2011
35/2010	209780	380,03	34,55	0,00	21.10.2011
35/2010	209760	71,86	6,53	0,00	18.10.2011
obj č. 110979	580678	30,00	0,00	5,00	16.10.2011
obj č. 110979	580633	60,00	0,00	10,00	10.10.2011
35/2010	209552	826,85	75,18	0,00	02.10.2011
35/2010	209384	181,17	16,47	0,00	24.09.2011
obj č. 110863	580367	90,00	0,00	15,00	18.09.2011
35/2010	209134	814,14	74,02	0,00	06.09.2011
35/2010	209052	362,25	32,03	0,00	02.09.2011
35/2010	208806	109,47	9,95	0,00	19.08.2011
35/2010	208589	241,79	21,98	0,00	07.08.2011
35/2010	208584	139,56	12,69	0,00	07.08.2011
35/2010	579654	529,35	48,13	0,00	01.08.2011
35/2010	579602	82,08	7,46	0,00	31.07.2011
35/2010	579475	102,30	9,30	0,00	25.07.2011
35/2010	579371	380,34	34,58	0,00	22.07.2011
35/2010	579041	804,70	73,16	0,00	09.07.2011
35/2010	579019	109,47	9,95	0,00	09.07.2011
obj č. 110528	579043	180,00	0,00	30,00	09.07.2011
35/2010	578705	241,79	21,98	0,00	25.06.2011
35/2010	578603	1 248,84	113,54	0,00	18.06.2011
35/2010	578474	77,63	7,06	0,00	12.06.2011
35/2010	577940	145,87	13,26	0,00	22.05.2011
obj č. 110282	577761	122,40	0,00	20,40	14.05.2011
35/2010	577753	54,74	4,98	0,00	14.05.2011
obj č. 110282	577694	209,04	0,00	34,84	10.05.2011
35/2010	577670	177,82	61,56	0,00	09.05.2011
súčet		9 925,59	871,29	140,24	
1% skonta		99,26	8,71	1,40	
99% istiny		9 826,33	862,58	138,84	

K poskytnutej zľave vo výške 1% uvedenej v prílohe č. 1 bude zo strany veriteľa vystavený a doručný daňový doklad o oprave základu dane

V Košiciach dňa 14.10.2011

Ing. Mária Hallrová
Dr. Vladimír Mičieta
Prokuristi spoločnosti
Johnson & Johnson, s.r.o.

MUDr. Peter Kreho, PhD.
riaditeľ DFN Košice

Johnson & Johnson, s.r.o.
Plynárenská 7/B, 824 78 Bratislava 06
IČO: 31345182, IČ-DPH: SK 2020810991

Detská fakultná nemocnica Košice
Týždňa SNP 1
040 11, Košice